

No. 32123

**UNITED NATIONS
and
UNITED STATES OF AMERICA**

Cooperation Service Agreement for the contribution of personnel to the International Tribunal for Rwanda (with annexes). Signed at New York on 6 September 1995

Authentic text: English.

Registered ex officio on 6 September 1995.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

Accord de service à la coopération pour la contribution de personnel au Tribunal international pour le Rwanda (avec annexes). Signé à New York le 6 septembre 1995

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 6 septembre 1995.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

COOPERATION SERVICE
AGREEMENT¹ BETWEEN
THE UNITED NATIONS AND
THE UNITED STATES OF
AMERICA FOR THE CONTRI-
BUTION OF PERSONNEL TO
THE INTERNATIONAL TRI-
BUNAL FOR RWANDA

ACCORD¹ DE SERVICE À LA
COOPÉRATION ENTRE L'OR-
GANISATION DES NATIONS
UNIES ET LES ÉTATS-UNIS
D'AMÉRIQUE POUR LA CON-
TRIBUTION DE PERSONNEL
AU TRIBUNAL INTERNATIO-
NAL POUR LE RWANDA

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended. For an example, see No. I-31268 in the United Nations, Treaty Series, vol. 1829.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé. Pour référence, voir n° I-31268 dans le volume 1829 du Recueil des Traités des Nations Unies.

¹ Came into force on 6 September 1995 by signature, in accordance with article IX.

¹ Entré en vigueur le 6 septembre 1995 par la signature, conformément à l'article IX.